

AI-generated. These interlinears were produced by a large language model (Claude). Each chapter is structurally validated and self-reviewed, but the Greek text, parsing, syntactic, semantic-force, and lexical analysis are *not* human-verified — useful for study and orientation, not a substitute for a critical edition, lexicon, or commentary.

GREEK TEXT · TRANSLATION · INTERLINEAR · DISCOURSE STRUCTURE

1 Chronicles 10

ΠΑΡΑΛΕΙΠΟΜΕΝΩΝ Α' Ι'

Each verse opens with the running Greek, an English translation, and a **discourse note** (its connective, relation, and role in the argument). Below follows the word-by-word breakdown in six tiers: gloss, case (color), parsing, *syntax*, **semantic force**, and a **|** lexical note.

CASE ■ Nominative ■ Genitive ■ Dative ■ Accusative ■ Vocative ■ Verb (no case) ■ Indeclinable

Discourse notes head each verse: **relation** · connective · clause-flow. Indentation marks prominence — flush-left = main line of argument; indented = supporting / subordinate material.

Theme

The Chronicler retells Saul's death from the Samuel tradition, but with a sharpened interest in theological explanation.

Translation & textual notes

The Greek text of 1 Chronicles 10 follows the standard critical text of the Septuagint as established in the Rahlfs–Hanhart edition (Septuaginta, rev. ed. 2006), an ancient and public-domain text; the critical apparatus is not reproduced. The Chronicler retells Saul's death from the Samuel tradition, but with a sharpened interest in theological explanation. Narrative details are concise: Philistine victory, the deaths of Saul's sons, Saul's wounding and self-killing, the abandonment of cities, and the dishonor done to his corpse. The decisive sentence comes at the end: Saul died for his trespass against the LORD, for not keeping the word, and also for consulting a medium. The chapter therefore functions as an interpretive threshold, not

merely a battle report. David's rise will not be grounded in luck or opportunism but in the removal of a king who proved covenantally false. The Greek preserves the grim pace of the story and lets the closing explanation govern the whole account.

Discourse structure of the chapter

A · 10:1–7

Gilboa: the fall of Saul and his house

The battle report moves quickly from defeat to the deaths of Saul and his sons, collapsing the first monarchy in a single disastrous field.

B · 10:8–12

Philistine humiliation; Jabesh-gilead's recovery of the bodies

The victors display Saul's shame publicly, but loyal Israelites from Jabesh-gilead perform the final act of honor.

C · 10:13–14

The Chronicler's verdict on Saul

The conclusion interprets the narrative: Saul's death is explained as judgment for unfaithfulness and for seeking forbidden counsel rather than the LORD.

1 καὶ ἀλλόφυλοι ἐπολέμησαν πρὸς Ἰσραηλ καὶ ἔφυγον ἀπὸ προσώπου ἀλλοφύλων καὶ ἔπεσον τραυματαῖαι ἐν ὄρει Γελβουε

The Philistines fought against Israel, and the men of Israel fled from before the Philistines and fell wounded on Mount Gilboa.

Philistines rout Israel on Gilboa καὶ ἀλλόφυλοι

The chapter opens with triple parataxis and no delay: defeat, flight, and the wounded dead come before interpretation. Gilboa is introduced as the field where Saul's house unravels.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἄλλοφυλοι

Philistines

N2 NPM · ἄλλόφυλος

common noun within the clause

ἄλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

ἐπολέμησαν

made war / fought

VAI AAI3P · πολεμέω

finite verb advancing the clause

πολεμέω: 'made war / fought'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

πρὸς
toward

P · πρὸς

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

πρὸς: 'toward / against'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Ἰσραηλ

Israel

N ASM · Ἰσραήλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Israel: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔφυγον

they fled

VBI AAI3P · φεύγω

finite verb advancing the clause

φεύγω: 'flee'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἀπὸ

from / of

P · ἀπό

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἀπό: 'from'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

προσώπου

face

N2N GSN · πρόσωπον

common noun within the clause

πρόσωπον: 'face'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἄλλοφύλων

Philistines / foreigners

N2 GPM · ἄλλόφυλος

common noun within the clause

ἄλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔπεσον

fell

VBI AAI3P · πίπτω

finite verb advancing the clause

πίπτω: 'fell'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τραυματίαι

slain / wounded

N1T NPM · τραυματίας

common noun within the clause

τραυματίας: 'wounded man / slain man'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ὄρει

hill country / mountain

N3E DSN · ὄρος

common noun within the clause

ὄρος: 'hill country / mountain'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Γελβουε

Gilboa

N GSM · Γελβουε

proper name in the genealogical or narrative sequence

Gilboa: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

2 καὶ κατεδίωξαν ἀλλόφυλοι ὀπίσω Σαουλ καὶ ὀπίσω υἱῶν αὐτοῦ καὶ ἐπάταξαν ἀλλόφυλοι τὸν Ἰωναθαν καὶ τὸν Ἀμιναδαβ καὶ τὸν Μελχισουε υἱοὺς Σαουλ

The Philistines pressed hard after Saul and after his sons, and the Philistines struck down Jonathan, Abinadab, and Malchishua, sons of Saul.

Saul's sons struck down καὶ

The narrative tightens from national defeat to dynastic loss. The naming of Saul's sons makes the collapse of the first monarchy concrete and irreversible.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

κατεδίωξαν

they pursued

VAI AA13P · διώκω + κατα

finite verb advancing the clause

διώκω + κατα: 'they pursued'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἀλλόφυλοι

Philistines

N2 NPM · ἀλλόφυλος

common noun within the clause

ἀλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

ὀπίσω

after / behind

P · ὀπίσω

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ὀπίσω: 'after / behind'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N GSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ὀπίσω

after / behind

P · ὀπίσω

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ὀπίσω: 'after / behind'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

υἱὼν

sons

N2 GPM · υἱός

head noun within the clause

υἱός: 'son'; the basic genealogical noun for descent and household membership throughout Chronicles.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐπάταξαν

they struck down

VAI AAIP · πατάσσω

finite verb advancing the clause

πατάσσω: 'strike'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἄλλόφυλοι

Philistines

N2 NPM · ἄλλόφυλος

common noun within the clause

ἄλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

Ιωναθαν

Jonathan

N ASM · Ιωναθαν

proper name in the genealogical or narrative sequence

Jonathan: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

Αμιναδαβ

Aminadab

N ASM · Αμιναδαβ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Aminadab: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

Μελχισουε

Melchisoue

N ASM · Μελχισουε

proper name in the genealogical or narrative sequence

Melchisoue: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

υἱός

sons

N2 APM · υἱός

head noun within the clause

υἱός: 'son'; the basic genealogical noun for descent and household membership throughout Chronicles.

Σαουλ

Saul

N GSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

3 καὶ ἐβαρύνθη ὁ πόλεμος ἐπὶ Σαουλ καὶ εὗρον αὐτὸν οἱ τοξόται ἐν τοῖς τόξοις καὶ πόνοις καὶ ἐπόνεσεν ἀπὸ τῶν τόξων

The battle grew heavy against Saul, and the archers found him, and he was in anguish because of the bows.

Battle closes in on Saul καὶ

The battle now narrows onto Saul himself. The heavy fighting and the archers' pressure leave the king cornered before any explicit moral explanation is given.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐβαρύνθη

was weighed down / hardened

VCI API3S · βαρύνω

finite verb advancing the clause

βαρύνω: 'was weighed down / hardened'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ὁ

he

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

πόλεμος

war

N2 NSM · πόλεμος

common noun within the clause

πόλεμος: 'war'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐπὶ

against

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ *relation marked by the governing preposition*

ἐπί: 'on / over'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N ASM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

εὔρον

I have found

VB AA13P · εὔρισκω

participle or verbal form modifying the clause

εὔρισκω: 'I have found'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτὸν

him

RD ASM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

οἱ

they

RA NPM · οἱ

article marking the following noun or phrase

οἱ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

τοξόται

archers / bowmen

N1 NPM · τοξότης

common noun within the clause

τοξότης: 'archers / bowmen'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ *relation marked by the governing preposition*

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τοῖς

the ones

RA DPN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

τόξοις

bow

N2N DPN · τόξον

common noun within the clause

τόξον: 'bow'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

πόνους

ponos

N2 DPM · πόνος

common noun within the clause

πόνος: 'ponos'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐπόνεσεν

he suffered / was in pain

VAI AA13S · πονέω

finite verb advancing the clause

πονέω: 'he suffered / was in pain'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἀπὸ

from / of

P · ἀπό

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἀπό: 'from'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῶν

the (who are)

RA GPN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

τόξων

bow

N2N GPN · τόξον

common noun within the clause

τόξον: 'bow'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

4 καὶ εἶπεν Σαουλ τῷ αἵροντι τὰ σκεύη αὐτοῦ σπάσαι τὴν ῥομφαίαν σου καὶ ἐκκέντησόν με ἐν αὐτῇ μὴ ἔλθωσιν οἱ ἀπερίτμητοι οὗτοι καὶ ἐμπαίξωσίν μοι καὶ οὐκ ἐβούλετο ὁ αἴρων τὰ σκεύη αὐτοῦ ὅτι ἐφοβεῖτο σφόδρα καὶ ἔλαβεν Σαουλ τὴν ῥομφαίαν καὶ ἐπέπεσεν ἐπ' αὐτήν

Then Saul said to his armor-bearer, 'Draw your sword and thrust me through with it, lest these uncircumcised men come and abuse me.' But his armor-bearer would not, for he feared greatly. So Saul took the sword and fell upon it.

Saul's self-killing after refusal of his armor-bearer

καὶ

Saul's request to his armor-bearer is driven by shame as much as fear: he dreads abuse from the uncircumcised more than death itself. The suicide marks the monarchy's end as self-inflicted humiliation under judgment.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

εἶπεν

said

VBI AAI3S · εἶπον

finite verb advancing the clause

εἶπον: 'say'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N NSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

τῷ

of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

αἵροντι

who carries

V1 · παπδομ αἴρω

participle or verbal form modifying the clause

παπδομ αἴρω: 'who carries'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὰ

the / those

RA APN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σκεύη

implements

N3E APN · σκεῦος

common noun within the clause

σκεῦος: 'armor / vessel'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

σπάσαι

draw

VA AAD2S · σπάω

finite verb advancing the clause

σπάω: 'draw'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὴν

the one

RA ASF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ῥομφαίαν

sword

N1A ASF · ῥομφαία

common noun within the clause

ῥομφαία: 'sword'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

σου

your

RP GS · σύ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

σύ: 'you'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐκκέντησόν

kenteo + ek

VA AAD2S · κεντέω + ἐκ

finite verb advancing the clause

κεντέω + ἐκ: 'kenteo + ek'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

με

me

RP AS · ἐγώ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

ἐγώ: 'I'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτῇ

it

RD DSF · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

μή

not

D · μή

adverbial modifier within the clause

→ adverbial nuance

μή: 'not'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἔλθωσιν

they come

VB AAS3P · ἔρχομαι

participle or verbal form modifying the clause

ἔρχομαι: 'come'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

οἱ

they

RA NPM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ἀπερίτμητοι

uncircumcised

A1B NPM · ἀπερίτμητος

adjectival or ordinal modifier

ἀπερίτμητος: 'uncircumcised'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

οὗτοι

these

RD NPM · οὗτος

pronominal form referring to the participant(s) already in view

οὗτος: demonstrative pronoun ('this/these'); used to identify or summarize the persons or items just mentioned.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐμπαίξωσίν

mock / abuse

VA AAS3P · παίζω + ἐν

finite verb advancing the clause

παίζω + ἐν: 'mock / abuse'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

μοι

to me

RP DS · ἐγώ

pronominal form referring to the participant(s) already in view

ἐγώ: 'I'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καί

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

οὐκ

not

D · οὐ

adverbial modifier within the clause

→ *adverbial nuance*

οὐ: 'not'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐβούλετο

was minded / willed

V1I IMI3S · βούλομαι

participle or verbal form modifying the clause

βούλομαι: 'was minded / willed'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ὁ

he

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

αἶρων

wearing / bearing

V1 · παπνσμ αἶρω

participle or verbal form modifying the clause

παπνσμ αἶρω: 'wearing / bearing'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὰ

the / those

RA APN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σκεύη

implements

N3E APN · σκεῦος

common noun within the clause

σκεῦος: 'armor / vessel'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

ὅτι

for / because

C · ὅτι

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

ὅτι: 'that / because'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐφοβέιτο

was afraid

V2I IMI3S · φοβέω

finite verb advancing the clause

φοβέω: 'was afraid'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

σφόδρα

very

D · σφόδρα

adverbial modifier within the clause

→ adverbial nuance

σφόδρα: 'very'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔλαβεν

seized

VBI AAI3S · λαμβάνω

finite verb advancing the clause

λαμβάνω: 'take'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N NSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

τὴν

the one

RA ASF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ῥομφαίαν

sword

N1A ASF · ῥομφαία

common noun within the clause

ῥομφαία: 'sword'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐπέπεσεν

fell upon

VAI AAI3S · πίπτω + ἐπί

finite verb advancing the clause

πίπτω + ἐπί: 'fell upon'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐπ'

upon

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐπί: 'on / over'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτήν

it

RD ASF · αὐτός

*pronominal form referring to the participant(s)
already in view*

αὐτός: personal or intensive pronoun
(‘he/she/it, his/her/its, same’); here it
points back to the participant already in
view.

5 καὶ εἶδεν ὁ αἵρων τὰ σκεύη αὐτοῦ ὅτι ἀπέθανεν Σαουλ καὶ ἔπεσεν καί γε αὐτὸς ἐπὶ τὴν ῥομφαίαν αὐτοῦ
καὶ ἀπέθανεν

When his armor-bearer saw that Saul was dead, he also fell upon his sword and died.

Armor-bearer dies with Saul

καὶ

The armor-bearer's imitation seals the totality of the disaster. Loyalty follows Saul even into death, but
it cannot avert the ruin of his house.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: ‘and’; the standard coordinating
conjunction that links names, clauses, and
actions throughout these genealogical and
narrative units.

εἶδεν

saw

VBI AAI3S · ὁράω

finite verb advancing the clause

ὁράω: ‘saw’; a regular lexical item in this
chapter's genealogical, cultic, or martial
discourse.

ὁ

he

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives
and signaling their case, number, and
gender within the phrase.

αἵρων

wearing / bearing

V1 · παπνσμ αἵρω

participle or verbal form modifying the clause

παπνσμ αἵρω: ‘wearing / bearing’; a regular
lexical item in this chapter's genealogical,
cultic, or martial discourse.

τὰ

the / those

RA APN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σκεύη

implements

N3E APN · σκεῦος

common noun within the clause

σκεῦος: 'armor / vessel'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

ὅτι

for / because

C · ὅτι

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

ὅτι: 'that / because'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἀπέθανεν

he died

VBI AAI3S · θνήσκω + ἀπο

finite verb advancing the clause

θνήσκω + ἀπο: 'die'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N NSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔπεσεν

fell

VAI AAI3S · πίπτω

finite verb advancing the clause

πίπτω: 'fell'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καί

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

γε

indeed

X · γέ

common noun within the clause

γέ: 'indeed'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτός

he

RD NSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

ἐπὶ

against

P · ἐπί

preposition governing the following phrase

→ *relation marked by the governing preposition*

ἐπί: 'on / over'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὴν

the one

RA ASF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ρόμφαίαν

sword

N1A ASF · ρομφαία

common noun within the clause

ρομφαία: 'sword'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἀπέθανεν

he died

VBI AAI3S · θνήσκω + ἀπο

finite verb advancing the clause

θνήσκω + ἀπο: 'die'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

6 καὶ ἀπέθανεν Σαουλ καὶ τρεῖς υἱοὶ αὐτοῦ ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ καὶ πᾶς ὁ οἶκος αὐτοῦ ἐπὶ τὸ αὐτὸ ἀπέθανεν

Thus Saul died, and his three sons died on that day, and all his house died together.

Saul's house falls together καὶ

The summary compresses the battlefield into a dynastic obituary. 'All his house' prepares the way for David's uncontested succession.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἀπέθανεν
he died

VBI AAI3S · θνήσκω + ἀπο

finite verb advancing the clause

θνήσκω + ἀπο: 'die'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ
Saul

N NSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τρεις
three

A3 NPM · τρεῖς

adjectival or ordinal modifier

τρεις: 'three'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

υἱοὶ
sons

N2 NPM · υἱός

head noun within the clause

υἱός: 'son'; the basic genealogical noun for descent and household membership throughout Chronicles.

αὐτοῦ
his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

ἐν
among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῇ
the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ἡμέρα
day

N1A DSF · ἡμέρα

common noun within the clause

ἡμέρα: 'day'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐκείνη
that

RD DSF · ἐκεῖνος

pronominal form referring to the participant(s) already in view

ἐκεῖνος: 'that'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

πᾶς everyone A3 NSM · πᾶς <i>adjectival or ordinal modifier</i> πᾶς: 'all'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.	ὁ he RA NSM · ὁ <i>article marking the following noun or phrase</i> ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.	οἶκος house N2 NSM · οἶκος <i>head noun within the clause</i> οἶκος: 'house'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.	αὐτοῦ his RD GSM · αὐτός <i>pronominal form referring to the participant(s) already in view</i> αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.
ἐπὶ against P · ἐπί <i>preposition governing the following phrase</i> → relation marked by the governing preposition ἐπί: 'on / over'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.	τὸ the RA ASN · ὁ <i>article marking the following noun or phrase</i> ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.	αὐτό it RD ASN · αὐτός <i>pronominal form referring to the participant(s) already in view</i> αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.	ἀπέθανεν he died VBI AAI3S · θνήσκω + ἀπο <i>finite verb advancing the clause</i> θνήσκω + ἀπο: 'die'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

7 καὶ εἶδεν πᾶς ἀνὴρ Ἰσραηλ ὁ ἐν τῷ αὐλῶνι ὅτι ἔφυγεν Ἰσραηλ καὶ ὅτι ἀπέθανεν Σαουλ καὶ οἱ υἱοὶ αὐτοῦ καὶ κατέλιπον τὰς πόλεις αὐτῶν καὶ ἔφυγον καὶ ἦλθον ἀλλόφυλοι καὶ κατώκησαν ἐν αὐταῖς

When every man of Israel who was in the valley saw that Israel had fled and that Saul and his sons were dead, they abandoned their cities and fled; and the Philistines came and dwelt in them.

Israelite towns abandoned to the Philistines καὶ

The consequences spread outward from the battlefield to the land itself. Israelite abandonment and Philistine resettlement show that Saul's death is a political as well as personal catastrophe.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

εἶδεν
saw

VBI AAI3S · ὁράω

finite verb advancing the clause

ὁράω: 'saw'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

πᾶς
everyone

A3 NSM · πᾶς

adjectival or ordinal modifier

πᾶς: 'all'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

άνήρ
man

N3 NSM · άνήρ

common noun within the clause

άνήρ: 'man'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Ισραήλ
Israel

N GSM · Ἰσραήλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Israel: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

ὁ
he

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ἐν
among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ *relation marked by the governing preposition*

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῷ
of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

αὐλώνι
aulon

N3W DSM · αὐλών

common noun within the clause

αὐλών: 'aulon'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ὅτι
for / because

C · ὅτι

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

ὅτι: 'that / because'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἔφυγεν
fled

VBI AAI3S · φεύγω

finite verb advancing the clause

φεύγω: 'flee'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Ισραήλ
Israel

N NSM · Ἰσραήλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Israel: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ὅτι
for / because

C · ὅτι

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

ὅτι: 'that / because'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἀπέθανεν
he died

VBI AAI3S · θνήσκω + ἀπο

finite verb advancing the clause

θνήσκω + ἀπο: 'die'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ
Saul

N NSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

οἱ
they

RA NPM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

υἱοὶ
sons

N2 NPM · υἱός

head noun within the clause

υἱός: 'son'; the basic genealogical noun for descent and household membership throughout Chronicles.

αὐτοῦ
his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

κατέλιπον
they left

VBI AAI3P · λείπω + κατα

finite verb advancing the clause

λείπω + κατα: 'they left'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τάς
the (ones)

RA APF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

πόλεις
cities

N3I APF · πόλις

head noun within the clause

πόλις: 'city'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτῶν

them

RD GPM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔφυγον

they fled

VBI AAI3P · φεύγω

finite verb advancing the clause

φεύγω: 'flee'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἦλθον

they came

VBI AAI3P · ἔρχομαι

finite verb advancing the clause

ἔρχομαι: 'come'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἄλλόφυλοι

Philistines

N2 NPM · ἄλλόφυλος

common noun within the clause

ἄλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

κατώκησαν

they dwelt

VAI AAI3P · οἰκέω + κατα

finite verb advancing the clause

κατοικέω: 'dwell, settle, inhabit'; used for established residence in towns, especially Jerusalem, Gibeon, and other Benjaminite sites.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐταῖς

them

RD DPF · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

8 καὶ ἐγένετο τῇ ἐχομένῃ καὶ ἦλθον ἀλλόφυλοι τοῦ σκυλεύειν τοὺς τραυματίας καὶ εὔρον τὸν Σαουλ καὶ τοὺς υἱοὺς αὐτοῦ πεπτωκότας ἐν τῷ ὄρει Γελβουε

On the next day the Philistines came to strip the slain, and they found Saul and his sons fallen on Mount Gilboa.

Philistines find the bodies καὶ

The next-day scene shifts from combat to desecration. The victors return not to fight but to strip and display the defeated king.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐγένετο
it happened

VBI AMI3S · γίγνομαι

finite verb advancing the clause

γίγνομαι: 'it happened'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῇ
the

RA DSF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ἐχομένη
pmpdsph echo

V1 · πμπδσφ ἔχω

participle or verbal form modifying the clause

πμπδσφ ἔχω: 'pmpdsph echo'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἦλθον
they came

VBI AAI3P · ἔρχομαι

finite verb advancing the clause

ἔρχομαι: 'come'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἀλλόφυλοι
Philistines

N2 NPM · ἀλλόφυλος

common noun within the clause

ἀλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

τοῦ
the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σκυλεύειν

you shall despoil

V1 PAN · σκυλεύω

participle or verbal form modifying the clause

σκυλεύω: 'you shall despoil'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τούς

the ones

RA APM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

τραυματίας

slain

N1T APM · τραυματίας

common noun within the clause

τραυματίας: 'wounded man / slain man'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

εὑρον

I have found

VB AA13P · εὐρίσκω

participle or verbal form modifying the clause

εὐρίσκω: 'I have found'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

Σαουλ

Saul

N ASM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τούς

the ones

RA APM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

υἱούς

sons

N2 APM · υἱός

head noun within the clause

υἱός: 'son'; the basic genealogical noun for descent and household membership throughout Chronicles.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

πεπτωκότας

fallen

VX · χαπαμ πίπτω

participle or verbal form modifying the clause

χαπαμ πίπτω: 'fallen'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῷ

of

RA DSN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ὄρει

hill country / mountain

N3E DSN · ὄρος

common noun within the clause

ὄρος: 'hill country / mountain'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Γελβουε

Gilboa

N GSM · Γελβουε

proper name in the genealogical or narrative sequence

Gilboa: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

9 καὶ ἐξέδυσαν αὐτὸν καὶ ἔλαβον τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ καὶ τὰ σκεύη αὐτοῦ καὶ ἀπέστειλαν εἰς γῆν ἄλλοφύλων κύκλῳ τοῦ εὐαγγελίσασθαι τοῖς εἰδώλοις αὐτῶν καὶ τῷ λαῷ

They stripped him, took his head and his armor, and sent them around the land of the Philistines to proclaim the news to their idols and to the people.

Saul displayed as Philistine victory spoil

καὶ

The severed head and armor become trophies in a counterfeit gospel. Philistine triumph is announced both to idols and to people, parodying the language of proclamation.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐξέδυσαν

they stripped off

VAI AA13P · δύω + ἐκ

finite verb advancing the clause

δύω + ἐκ: 'they stripped off'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτὸν

him

RD ASM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔλαβον

seized / took hold of

VBI AAI3P · λαμβάνω

finite verb advancing the clause

λαμβάνω: 'take'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὴν

the one

RA ASF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

κεφαλὴν

head

N1 ASF · κεφαλή

common noun within the clause

κεφαλή: 'head'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τὰ

the / those

RA APN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σκεύη

implements

N3E APN · σκεῦος

common noun within the clause

σκεῦος: 'armor / vessel'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἀπέστειλαν

sent

VAI AAI3P · στέλλω + ἄπο

finite verb advancing the clause

στέλλω + ἄπο: 'sent'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

εἰς

for / unto

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

εἰς: 'into / to'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

γῆν

land

N1 ASF · γῆ

common noun within the clause

γῆ: 'land'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἄλλοφύλων

Philistines / foreigners

N2 GPM · ἄλλόφυλος

common noun within the clause

ἄλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

κύκλω

round about

N2 DSM · κύκλος

common noun within the clause

κύκλος: 'round about'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

εὐαγγελίσασθαι

you bring good news

VA AMN · εὐαγγελίζω

finite verb advancing the clause

εὐαγγελίζω: 'you bring good news'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τοῖς

the ones

RA DPN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

εἰδώλοις

idols

N2N DPN · εἶδωλον

common noun within the clause

εἶδωλον: 'idols'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτῶν

them

RD GPM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τῷ

of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

λαῷ

people

N2 DSM · λαός

head noun within the clause

λαός: 'people'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

10 καὶ ἔθηκαν τὰ σκεύη αὐτοῦ ἐν οἴκῳ θεοῦ αὐτῶν καὶ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ ἔθηκαν ἐν οἴκῳ Δαγων

They put his armor in the house of their god, and they placed his head in the house of Dagon.

Armor and head placed in pagan temples καὶ

Saul's dishonor is completed by cultic deposition in pagan temples. The king who failed the word of the LORD is displayed in the houses of rival gods.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔθηκαν
put

VAI AAI3P · τίθημι

finite verb advancing the clause

τίθημι: 'put'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὰ
the / those

RA APN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σκεύη
implements

N3E APN · σκεῦος

common noun within the clause

σκεῦος: 'armor / vessel'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ
his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

ἐν
among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ *relation marked by the governing preposition*

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

οἶκῳ
house

N2 DSM · οἶκος

head noun within the clause

οἶκος: 'house'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

θεοῦ
God

N2 GSM · θεός

head noun within the clause

θεός: 'God'; the principal divine title, used in direct speech and theological interpretation.

αὐτῶν
them

RD GPM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τὴν
the one

RA ASF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

κεφαλὴν
head

N1 ASF · κεφαλή

common noun within the clause

κεφαλή: 'head'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

ἔθηκαν

put

VAI AAI3P · τίθημι

finite verb advancing the clause

τίθημι: 'put'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

οἴκῳ

house

N2 DSM · οἶκος

head noun within the clause

οἶκος: 'house'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Δαγων

Dagon

N GSM · Δαγων

proper name in the genealogical or narrative sequence

Dagon: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

11 καὶ ἤκουσαν πάντες οἱ κατοικοῦντες Γαλααδ ἅπαντα ἃ ἐποίησαν ἀλλόφυλοι τῷ Σαουλ καὶ τῷ Ισραηλ

When all the inhabitants of Gilead heard all that the Philistines had done to Saul and to Israel,

Jabesh-gilead hears of Saul's disgrace

καὶ

The Jabesh-gilead notice reintroduces covenant memory and gratitude into the story. Those who once benefited from Saul now answer his disgrace with loyal burial care.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ *coordination*

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἤκουσαν
heard

VAI AAI3P · ἀκούω

finite verb advancing the clause

ἀκούω: 'hear'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

πάντες
all

A3 NPM · πᾶς

adjectival or ordinal modifier

πᾶς: 'all'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

οἱ
they

RA NPM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

κατοικοῦντες
inhabitants / dwellers

V2 · παπνπμ οἰκέω + κατα

participle or verbal form modifying the clause

παπνπμ οἰκέω + κατα: 'inhabitants / dwellers'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Γαλααδ
Gilead

N DSF · Γαλαάδ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Gilead: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

ἅπαντα
everything

A3 APN · ἅπας

adjectival or ordinal modifier

ἅπας: 'everything'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἃ
which

RR APN · ὅς

common noun within the clause

ὅς: 'which'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐποίησαν
did

VAI AAI3P · ποιέω

finite verb advancing the clause

ποιέω: 'do'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἄλλόφυλοι
Philistines

N2 NPM · ἀλλόφυλος

common noun within the clause

ἀλλόφυλος: 'Philistine' or more literally 'one of another tribe'; the regular LXX designation for Israel's Philistine enemies.

τῷ
of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

Σαουλ
Saul

N DSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τῷ
of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

Ἰσραὴλ
Israel

N DSM · Ἰσραήλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Israel: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

12 καὶ ἠγέρθησαν ἐκ Γαλααδ πᾶς ἀνὴρ δυνατὸς καὶ ἔλαβον τὸ σῶμα Σαουλ καὶ τὸ σῶμα τῶν υἱῶν αὐτοῦ καὶ ἤνεγκαν αὐτὰ εἰς Ἰαβις καὶ ἔθαψαν τὰ ὀστέα αὐτῶν ὑπὸ τὴν δρυῖν ἐν Ἰαβις καὶ ἐνήστευσαν ἑπτὰ ἡμέρας

every mighty man arose from Gilead and took the body of Saul and the bodies of his sons and brought them to Jabesh; and they buried their bones under the oak in Jabesh and fasted seven days.

Valiant men recover and bury the bodies

καὶ

Their retrieval of the bodies is the chapter's one act of human honor. Fasting and burial cannot undo judgment, but they refuse to let Philistine mockery have the final human word.

καὶ
and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἠγέρθησαν
raises / lifts

VCI API3P · ἐγείρω

finite verb advancing the clause

ἐγείρω: 'raises / lifts'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐκ
from

P · ἐκ

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐκ: 'from'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Γαλααδ
Gilead

N GSF · Γαλαάδ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Gilead: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

πᾶς

everyone

A3 NSM · πᾶς

adjectival or ordinal modifier

πᾶς: 'all'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

άνήρ

man

N3 NSM · άνήρ

common noun within the clause

άνήρ: 'man'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

δυνατός

mighty / strong

A1 NSM · δυνατός

adjectival or ordinal modifier

δυνατός: 'mighty'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔλαβον

seized / took hold of

VBI AAI3P · λαμβάνω

finite verb advancing the clause

λαμβάνω: 'take'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σῶμα

body

N3M ASN · σῶμα

common noun within the clause

σῶμα: 'body'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N GSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

τὸ

the

RA ASN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

σῶμα

body

N3M ASN · σῶμα

common noun within the clause

σῶμα: 'body'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῶν

the (who are)

RA GPM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

υἱῶν

sons

N2 GPM · υἱός

head noun within the clause

υἱός: 'son'; the basic genealogical noun for descent and household membership throughout Chronicles.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἤνεγκαν

they brought

VAI AAI3P · φέρω

finite verb advancing the clause

φέρω: 'they brought'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτὰ

it

RD APN · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

εἰς

for / unto

P · εἰς

preposition governing the following phrase

→ [relation marked by the governing preposition](#)

εἰς: 'into / to'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Ιαβις

Jabesh

N AS · Ιαβις

proper name in the genealogical or narrative sequence

Jabesh: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἔθαψαν

they buried

VAI AAI3P · θάπτω

finite verb advancing the clause

θάπτω: 'they buried'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὰ

the / those

RA APN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ὀστέα

bones

N2N APN · ὀστέον

common noun within the clause

ὀστέον: 'bones'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτῶν

them

RD GPM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

ὕπὸ

as / by

P · ὑπό

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ὕπό: 'as / by'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὴν

the one

RA ASF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

δρῦν

an oak

N3U ASF · δρῦς

common noun within the clause

δρῦς: 'an oak'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Ιαβις

Jabesh

N DS · Ιαβις

proper name in the genealogical or narrative sequence

Jabesh: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐνήστευσαν

fasted

VAI AAI3P · νηστεύω

finite verb advancing the clause

νηστεύω: 'fasted'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐπτὰ

seven

M · ἐπτά

common noun within the clause

ἐπτά: 'seven'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἡμέρας

days

N1A APF · ἡμέρα

common noun within the clause

ἡμέρα: 'day'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

13 καὶ ἀπέθανεν Σαουλ ἐν ταῖς ἀνομίαις αὐτοῦ αἷς ἠνόμησεν τῷ κυρίῳ κατὰ τὸν λόγον κυρίου διότι οὐκ ἐφύλαξεν ὅτι ἐπηρώτησεν Σαουλ ἐν τῷ ἐγγαστριμύθῳ τοῦ ζητῆσαι καὶ ἀπεκρίνατο αὐτῷ Σαμουὴλ ὁ προφήτης

So Saul died in the lawless acts by which he acted lawlessly against the Lord, against the word of the Lord, because he did not keep it, and because Saul consulted a ventriloquist medium to seek an answer, and Samuel the prophet answered him.

The Chronicler explains Saul's death

καὶ

Only here does the Chronicler deliver the governing explanation. Saul's death is read not as accident but as judgment for covenant breach and illicit consultation.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἀπέθανεν

he died

VBI AAI3S · θνήσκω + ἀπο

finite verb advancing the clause

θνήσκω + ἀπο: 'die'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N NSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ταῖς

the ones

RA DPF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ἀνομίαις

iniquities

N1A DPF · ἀνομία

common noun within the clause

ἀνομία: 'iniquities'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτοῦ

his

RD GSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

αἷς

which

RR DPF · ὅς

common noun within the clause

ὅς: 'which'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἡνόμησεν

has acted lawlessly

VAI AAI3S · ἀνομέω

finite verb advancing the clause

ἀνομέω: 'has acted lawlessly'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῷ

of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

κυρίῳ

LORD

N2 DSM · κύριος

head noun within the clause

κύριος: the standard Septuagint rendering of the divine name; here the LORD is the decisive agent behind judgment, appointment, and deliverance.

κατὰ

by / according to

P · κατά

preposition governing the following phrase

→ [relation marked by the governing preposition](#)

κατά: 'according to'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὸν

the

RA ASM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

λόγον

thing / word

N2 ASM · λόγος

common noun within the clause

λόγος: 'word'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

κυρίου

of the LORD

N2 GSM · κύριος

head noun within the clause

κύριος: the standard Septuagint rendering of the divine name; here the LORD is the decisive agent behind judgment, appointment, and deliverance.

διότι

because

C · διότι

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

διότι: 'because'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

οὐκ

not

D · οὐ

adverbial modifier within the clause

→ [adverbial nuance](#)

οὐ: 'not'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐφύλαξεν

he kept

VAI AAI3S · φυλάσσω

finite verb advancing the clause

φυλάσσω: 'he kept'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ὅτι

for / because

C · ὅτι

coordinating conjunction linking the sequence

→ [coordination](#)

ὅτι: 'that / because'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐπηρώτησεν

inquired / asked

VAI AAI3S · ἐρωτάω + ἐπι

finite verb advancing the clause

ἐρωτάω + ἐπι: 'inquired / asked'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

Σαουλ

Saul

N NSM · Σαούλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Saul: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

ἐν

among

P · ἐν

preposition governing the following phrase

→ relation marked by the governing preposition

ἐν: 'in'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῷ

of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ἐγγαστριμύθῳ

familiar spirit

A1B DSM · ἐγγαστρίμυθος

adjectival or ordinal modifier

ἐγγαστρίμυθος: 'ventriloquist, medium'; the forbidden necromantic figure whose consultation epitomizes Saul's unfaithfulness.

τοῦ

the

RA GSN · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

ζητῆσαι

to inquire

VA AAN · ζητέω

finite verb advancing the clause

ζητέω: 'seek'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἀπεκρίνατο

answered

VAI AMI3S · κρίνω + ἀπο

finite verb advancing the clause

κρίνω + ἀπο: 'answered'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτῷ

to him / his

RD DSM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

Σαμουηλ

Samuel

N NSM · Σαμουηλ

proper name in the genealogical or narrative sequence

Samuel: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

ὁ

he

RA NSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

προφήτης

prophet

N1M NSM · προφήτης

common noun within the clause

προφήτης: 'prophet'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

14 καὶ οὐκ ἐζήτησεν κύριον καὶ ἀπέκτεινεν αὐτὸν καὶ ἐπέστρεψεν τὴν βασιλείαν τῷ Δαυιδ υἱῷ Ιεσσαί

But he did not seek the Lord; so He killed him and turned the kingdom over to David son of Jesse.

The kingdom transferred to David καὶ

The verdict ends by transferring the kingdom to David. Divine judgment on Saul is simultaneously the theological ground of Davidic kingship.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

οὐκ

not

D · οὐ

adverbial modifier within the clause

→ adverbial nuance

οὐ: 'not'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

ἐζήτησεν

sought

VAI AAI3S · ζητέω

finite verb advancing the clause

ζητέω: 'seek'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

κύριον

LORD

N2 ASM · κύριος

head noun within the clause

κύριος: the standard Septuagint rendering of the divine name; here the LORD is the decisive agent behind judgment, appointment, and deliverance.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἀπέκτεινεν

killed

VAI AAI3S · κτείνω + ἀπο

finite verb advancing the clause

κτείνω + ἀπο: 'killed'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

αὐτὸν

him

RD ASM · αὐτός

pronominal form referring to the participant(s) already in view

αὐτός: personal or intensive pronoun ('he/she/it, his/her/its, same'); here it points back to the participant already in view.

καὶ

and

C · καί

coordinating conjunction linking the sequence

→ coordination

καί: 'and'; the standard coordinating conjunction that links names, clauses, and actions throughout these genealogical and narrative units.

ἐπέστρεψεν

turned back

VAI AAI3S · στρέφω + ἐπι

finite verb advancing the clause

στρέφω + ἐπι: 'turned back'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τὴν

the one

RA ASF · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

βασιλείαν

kingdom

N1A ASF · βασιλεία

common noun within the clause

βασιλεία: 'kingdom'; a regular lexical item in this chapter's genealogical, cultic, or martial discourse.

τῷ

of

RA DSM · ὁ

article marking the following noun or phrase

ὁ: the Greek article, marking substantives and signaling their case, number, and gender within the phrase.

Δαυιδ

David

N DSM · Δαυίδ

proper name in the genealogical or narrative sequence

David: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

υἱῷ

son

N2 DSM · υἱός

head noun within the clause

υἱός: 'son'; the basic genealogical noun for descent and household membership throughout Chronicles.

Ιεσσαί

Jesse

N GSM · Ιεσσαί

proper name in the genealogical or narrative sequence

Jesse: transliterated proper name preserved in the genealogical, cultic, or martial register of this chapter.

On the labels. Parsing gives Tense·Voice·Mood·Person·Number (+ Case·Number·Gender for participles) and lemma. The *syntactic-function* and **semantic-force** tiers follow standard intermediate-grammar categories (e.g. Wallace, *Greek Grammar Beyond the Basics*); both involve interpretive judgment, and the majority reading has been chosen where opinions differ. Lexical notes condense commonly cited data (etymology, sense range, synonym contrasts, NT frequency, OT/LXX echoes) and are no substitute for a lexicon.

On the discourse tier. Discourse structure operates above the word, so it is shown at the clause/verse level (the connective, the relation it signals, and the role of the clause) and summarized in the chapter outline. Relation labels, any proposed chiasm, and the paragraph divisions reflect a common reading of the argument; other discourse analyses segment and label some relations differently.